



## BONUS Barista Pack 2021

Teilnahmebedingungen DE/AT/BENELUX - Deutsch	(2-4)
Conditiones Générales LA FRANCE - Français	(5-7)
Algemene Voorwaarden BENELUX - Nederlands	(8-10)
Conditiones Générales BENELUX - Français	(11-13)
Terms & Conditions THE NETHERLANDS - English	(14-16)
Termos e condições - PORTUGÊS	(17-19)
Termini e condizioni - ITALIA	(20-22)
Teilnahmebedingungen - SCHWEIZ - Deutsch	(23-25)
Conditiones Générales - SUISSE - Français	(26-28)
Termini e condizioni - SVIZZERA - Italiano	(29-31)

# GRATIS\*

## Barista Pack



WERT  
149,90 €

Beim Kauf einer aktionsberechtigten Sage Espressomaschine.



SES990



SES980



SES880

\*Aktionszeitraum: 01.12.-31.12.2021.  
Online-Registrierung erforderlich.  
Kaffeebohnen sind nicht im Lieferumfang  
enthalten. Weitere Informationen finden Sie  
unter [www.markenmehrwert.com/  
campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack).

# Sage®

Master Every Moment®

# Aktionsbedingungen zur Aktion vom 01.12.-31.12.2021

## Sage Gratis Barista Pack

---

1. Diese Aktion gilt ausschließlich für **the Barista Touch (SES880), the Oracle (SES980) und the Oracle Touch (SES990)**, im Folgenden als „Aktionsgerät“ bezeichnet. Voraussetzung für die Registrierung über die marken mehrwert AG ist, dass das Aktionsgerät bei einem der teilnehmenden Händler gekauft wurde. Der/Die Kundin ist verpflichtet, selbst zu überprüfen, ob der Einzelhändler, bei dem das Produkt gekauft wurde, ein „teilnehmender Händler“ ist oder nicht.
2. Ausrichter der Aktion ist Sage Appliances GmbH Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld. Abwicklung und Gewährung des Mehrwerts erfolgen über die marken mehrwert AG, Schildkrötstr. 15, 68199 Mannheim.
3. Kontakt marken mehrwert AG (bzgl. Registrierung, Versand):  
Aktionshotline\*: +49 621 37701 – 920 (9.00 – 17.00 Uhr)  
E-Mail Adresse: [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)
4. Kunden, die im Zeitraum vom 01.12.-31.12.2021 („Aktionszeitraum“) bei einem teilnehmenden Händler in einem teilnehmenden Aktionsland kaufen (es gilt das Rechnungsdatum des Kaufbeleges, bei online getätigten Bestellungen stattdessen das vom Händler bestätigte Bestelldatum), erhalten nach erfolgreicher Registrierung ein Barista Pack („Zugabe“). Folgend die Auflistung der Aktionsmodelle und damit verbundene Zugabe. Die Zugabe wird nur gewährt, solange der Vorrat reicht.

Aktionsgerät	Modellbezeichnung	Zugabe
The Barista Touch	SES880	Barista Pack
The Oracle	SES980	Barista Pack
The Oracle Touch	SES990	Barista Pack

5. Teilnahmeberechtigt sind private Endkunden ab 18 Jahren sowie gewerbliche Endkunden mit Angabe einer Versandadresse in einem der teilnahmeberechtigten Aktionsländer, die ein Aktionsgerät bei einem teilnehmenden Händler erworben haben. Vorführ- oder Gebrauchtgeräte sind nicht teilnahmeberechtigt. Mitarbeiter von Sage Appliances GmbH, ihre Angehörigen und andere an der Konzeption und Umsetzung dieser Aktion beteiligte Personen sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Groß- und Einzelhändler – auch im Namen von Endkunden- Gemeinschaften – sind nicht teilnahmeberechtigt. Privatverkäufe/-käufe sowie Verkäufe/ Käufe über Online-Versteigerungen (eBay) sind ebenfalls von der Aktion ausgeschlossen.

6. Die Teilnahme an der Aktion erfolgt durch Registrierung des gekauften Geräts über die Aktionswebsite: [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack)

Es werden hierbei folgende Angaben und Unterlagen benötigt:

- a) E-Mail, Name, (Liefer)-Adresse, sowie Anschrift des Endkunden.
  - b) Geburtsdatum
  - c) Hochladen einer gut lesbaren Kopie des Kaufbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) des Aktionsgerätes.
  - d) Kaufdatum des Aktionsgerätes.
  - e) Angabe der Rechnungsnummer.
7. Die Registrierung des Geräts auf der Aktionswebsite muss bis zum 14.01.2022 erfolgen. Nach Verifizierung der Daten und gültiger Prüfung wird die marken mehrwert AG innerhalb von 30 Tagen die Zugabe kostenfrei an die angegebene Versandadresse des Kunden zusenden.
  8. Jeder Haushalt/ gewerblicher Endkunde kann mit maximal einem Aktionsgerät an der Aktion teilnehmen.
  9. Diese Aktion darf nicht übertragen, weiterverkauft oder mit anderen Angeboten, Aktionen oder Nachlässen kombiniert werden und können jederzeit ohne Vorankündigung geändert oder eingestellt werden. Die Angebote gelten nicht für frühere Bestellungen, Großbestellungen, Artikel mit Lieferrückstand oder Artikel, die nicht mehr auf Lager sind.

10. Die Sage Appliances GmbH behält sich das Recht vor, Kaufbelege im Original anzufordern und in diese Einsicht zu nehmen, alle Registrierungen und Einsendungen auf die Einhaltung dieser Teilnahmebedingungen hin zu prüfen und gegebenenfalls fehlende Belege anzufordern.
11. Kunden, die bei der Registrierung eines Aktionsgerätes unvollständige Angaben registrieren und/oder unvollständige Belege einsenden, werden per E-Mail benachrichtigt und gebeten, innerhalb von vierzehn (14) Tagen die vollständigen Belege oder Daten zur Verfügung zu stellen. Sollte ein Kunde innerhalb von vierzehn (14) Tagen dieser Aufforderung nicht nachkommen oder erneut unvollständige Belege zusenden, wird die Gewährung der Zugabe endgültig verweigert.
12. Registrierungen mit falschen, irreführenden oder betrügerischen Angaben werden ebenso wenig bearbeitet wie Einsendungen mit falschen, irreführenden oder betrügerischen Angaben. Die Sage Appliances GmbH ist berechtigt, Kunden von der Aktion auszuschließen, die die Teilnahmebedingungen nicht erfüllen, gegen die Teilnahmebedingungen verstoßen, unrichtige Personenangaben machen und sich unlauterer Hilfsmittel bedienen. Liegt ein Ausschlussgrund vor, sind die Sage Appliances GmbH und die marken mehrwert AG berechtigt, die Zugabe nicht zu gewähren oder – falls schon ausgeliefert – zurückzufordern. Bei endgültiger Rückabwicklung des Erwerbs des Aktionsgeräts innerhalb von 6 Monaten ist die Zugabe zurückzugeben oder Wertersatz zu leisten.
13. Sage Appliances GmbH behält sich das Recht vor, die Aktion vorzeitig zu beenden, zu verlängern oder die Teilnahmebedingungen zu ändern. Dies gilt insbesondere für Fälle höherer Gewalt, eine unerwartet hohe Nachfrage nach Aktionsgeräten und für den Fall, dass eine ordnungsgemäße Durchführung der Aktion aus technischen und/oder rechtlichen Gründen nicht gewährleistet werden kann. Bei einer Änderung der Teilnahmebedingungen wird jeder registrierte Kunde umgehend per E-Mail über diese in Kenntnis gesetzt; dem Kunden wird eine angemessene Frist eingeräumt, binnen derer er den neuen Aktionsbedingungen widersprechen kann. Die geänderten Teilnahmebedingungen gelten als genehmigt, wenn der Kunde nicht innerhalb der Frist widerspricht. Der Kunde darf sein Einverständnis nicht ohne Angabe wesentlicher Gründe verweigern.
14. Sollte eine Bestimmung dieser Teilnahmebedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so berührt dies nicht die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen. Eine unwirksame Bestimmung ist durch eine solche zu ersetzen, die rechtlich möglich ist und der unwirksamen inhaltlich am nächsten kommt. Entsprechendes gilt für eventuelle Regelungslücken.
15. Die personenbezogenen Daten des Kunden werden zur Abwicklung der Aktion erhoben, gespeichert und verarbeitet. Die Daten werden nicht an Dritte weitergegeben, die mit der Abwicklung der Aktion nicht in Verbindung stehen. Der Kunde ist berechtigt, von der Teilnahme an der Aktion jederzeit über: [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq) zurückzutreten, damit auf die Zugabe zu verzichten und so die Löschung seiner personenbezogenen Daten zu erreichen.
16. Mit der Registrierung des Aktionsgerätes erklärt sich der Kunde mit diesen Teilnahmebedingungen einverstanden.
17. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

\* 0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz; aus dem Mobilfunknetz max. 0,60 €/Anruf (aus dem Ausland abweichend).

# CADEAU\*

## Barista Pack



VALEUR  
149,90 €

Pour tout achat d'une machine à espresso Sage  
parmi notre sélection.



SES990



SES980



SES880

\*Offre valable 01/12/2021 - 31/12/2021  
à l'achat d'une machine à espresso Sage  
parmi notre sélection prédéfinie. Via une  
demande en ligne. Grains de café non inclus.  
Consultez le site [www.markenmehrwert.com/  
campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack).

# Sage®

Master Every Moment®

## Conditions de l'offre du 01/12/2021 au 31/12/2021

### Cadeau Barista Pack Sage

---

1. Cette offre n'est valable que pour les modèles **the Barista Touch (SES880), the Oracle (SES980), the Oracle Touch (SES990)**, ci-après « Article promotionnel ». En guise de condition préalable à l'enregistrement auprès de marken merhwert - brand added value AG, l'Article promotionnel doit avoir été acheté chez un « Revendeur agréé ». Le Demandeur est tenu de vérifier vous-même si le détaillant auprès duquel vous achetez le produit est un « Revendeur agréé » ou non.
2. L'organisateur de l'offre est Sage Appliances France, 66 Avenue des Champs-Elysees, Paris, 75008. L'exécution et l'octroi de la plus-value sont effectués par marken mehrwert - brand added value AG, Schildkrötstrasse 15, 68199 Mannheim, Allemagne.
3. Contactez marken mehrwert - brand added value AG (concernant l'enregistrement et l'expédition) :

Ligne d'assistance téléphonique\* : +49 621 37701 – 920 (de 9h à 17h)

Adresse e-mail : [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)

4. Les clients ayant acheté un Article éligible à l'offre entre le 01/12/2021 et le 31/12/2021 (« période promotionnelle ») auprès d'un distributeur participant dans un pays participant (la date du bordereau d'achat s'applique pour les commandes passées en ligne, en lieu et place de la date de commande confirmée par le revendeur) recevront un Barista Pack (« cadeau ») une fois leur enregistrement réussi. Voici la liste des modèles de l'offre et le cadeau correspondant. Le cadeau est disponible jusqu'à épuisement des stocks.

Produit participant	Numéro modèle	Cadeau
The Barista Touch	SES880	Barista Pack
The Oracle	SES980	Barista Pack
The Oracle Touch	SES990	Barista Pack

5. Sont éligibles pour participer à l'opération toute personne de plus de 18 ans, ainsi que la clientèle d'entreprise ayant une adresse de livraison dans l'un des pays de promotion éligibles et ayant acheté un article éligible auprès d'un distributeur dans un pays participant. Les articles de démonstration ou d'occasion ne sont pas admissibles à la participation. Les employés de Sage Appliances GmbH, leurs parents et les autres personnes impliquées dans la conception et la mise en œuvre de cette offre sont exclus de la participation. Les grossistes et les détaillants (également au nom des communautés de clients finaux) ne peuvent pas participer. Les ventes/achats privés et les ventes/achats par enchère en ligne (eBay) sont également exclus de la promotion.
6. Pour participer à l'offre, l'article acheté doit être enregistré sur le site internet de la promotion : [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack)

Les informations et documents suivants sont requis :

- a) Adresse e-mail, nom, adresse (de livraison) et domicile du client final.
- b) Date de naissance
- c) Téléchargez une copie lisible du bordereau d'achat (ticket de caisse ou facture) de l'article éligible.
- d) Date d'achat de l'Article éligible.
- e) Indication du numéro de facture.

7. L'enregistrement de l'article éligible sur le site de l'offre doit avoir lieu avant le 14/01/2022. Après vérification des données et examen valable, marken mehrwert - brand added value AG enverra le cadeau gratuitement à l'adresse de livraison indiquée par le client dans un délai de 30 jours.
8. Chaque client participant peut soumettre au maximum un seul article éligible à cette offre.
9. La Promotion ne peut être transférée, revendue ou combinée avec d'autres offres, promotions ou rabais et peut être modifiée ou interrompue sans préavis à tout moment. Les offres ne

s'appliquent pas aux commandes passées, aux commandes en gros ou aux articles en rupture de stock.

10. Sage Appliances GmbH se réserve le droit de demander et d'examiner les preuves d'achat originales, de vérifier le respect des présentes conditions de participation pour tous les enregistrements et toutes les inscriptions et de demander les preuves manquantes.
11. Les clients qui, lors de l'enregistrement d'un Article éligible enregistrent des informations incomplètes et/ou des pièces justificatives incomplètes, seront notifiés par courrier électronique et invités à fournir des pièces justificatives ou des données complètes dans un délai de quatorze (14) jours. Si un client n'a pas donné suite à cette demande ou si les pièces justificatives envoyées sont à nouveau incomplètes dans un délai de quatorze (14) jours, l'octroi du cadeau est définitivement refusé.
12. Les participations contenant des informations fausses, trompeuses ou frauduleuses ne seront pas traitées, pas plus que les soumissions contenant des informations fausses, trompeuses ou frauduleuses. Sage Appliances GmbH est en droit d'exclure de la campagne les clients qui ne remplissent pas les conditions de participation, ne respectent pas les conditions de participation, fournissent des données personnelles incorrectes et utilisent des aides déloyales. En cas de motif d'exclusion, Sage Appliances GmbH et marken mehrwert - brand added value AG sont en droit de ne pas octroyer le cadeau ou, s'il a déjà été délivré, d'en exiger le remboursement. En cas d'annulation définitive de l'achat de l'Article éligible dans un délai de 6 mois, le cadeau doit être retourné ou une indemnité doit être versée.
13. Sage Appliances GmbH se réserve le droit de mettre fin prématurément à l'offre, de la prolonger ou de modifier les conditions de participation. Cela s'applique en particulier aux cas de force majeure, à une demande inattendue d'Articles promotionnels et aux cas où la bonne exécution de la promotion ne peut être garantie pour des raisons techniques et/ou juridiques. En cas de modification des conditions de participation, chaque client enregistré sera immédiatement informé par courrier électronique ; le client se verra accorder un délai raisonnable pour s'opposer aux nouvelles conditions. Les conditions de participation modifiées sont réputées approuvées si le client ne s'y oppose pas dans le délai imparti. Le client ne peut pas refuser son consentement sans donner de raisons substantielles.
14. Si l'une des dispositions des présentes conditions de participation est ou devient totalement ou partiellement invalide, cela n'affecte pas la validité des autres dispositions. Une disposition inefficace est remplacée par une disposition juridiquement possible, se rapprochant le plus possible de la disposition inefficace en termes de contenu. Il en va de même pour les éventuelles lacunes de la réglementation.
15. Les données personnelles du client sont collectées, stockées et traitées dans un but d'exécution de l'offre. Les données ne seront pas transmises à des tiers non liés à l'exécution de l'offre. Le client a le droit de se retirer de la participation à l'offre à tout moment en se rendant sur : [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq) afin de renoncer au cadeau et de supprimer ses données personnelles.
16. En enregistrant l'Article éligible, le client accepte les présentes conditions de participation.
17. Le droit de la République fédérale d'Allemagne est applicable.

\* 0,20 €/appel depuis le réseau fixe allemand ; depuis le réseau mobile, max. 0,60 €/appel (différent de l'étranger).

# GRATIS\*

## Barista Pack

TER  
WAARDE  
VAN  
€149,90



Bij aankoop van bepaalde Sage-esspressomachines.



SES990



SES980



SES880

\*Aanbieding is geldig 01/12/2021 - 31/12/2021 bij de aankoop van bepaalde Sage-esspressomachines. Online verzilveren. Bonen niet inbegrepen. Zie [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack).

# Sage®

Master Every Moment®



# Actievoorwaarden voor de promotie van 01/12/2021 – 31/12/2021

## Sage Barista Pack

1. Deze actie geldt alleen voor de modellen **the Barista Touch (SES880)**, **the Oracle (SES980)**, **the Oracle Touch (SES990)**, die hierna worden aangeduid als 'Promotieartikel'. Voorwaarde voor de registratie via merken mehrwert AG is dat het promotieartikel bij een 'geautoriseerde winkel' in een deelnemend land is gekocht. De aanvrager moet vóór de aankoop nagaan of de winkel een Geautoriseerde winkel van Sage is die deelneemt aan deze Promotie.
2. Organisator van de actie is Sage Appliances GmbH Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld. De verwerking en verlening van de meerwaarde worden uitgevoerd door merken mehrwert AG, Schildkrötstr. 15, 68199 Mannheim.
3. Contact met merken mehrwert AG (voor registratie en verzending):  
Hotline voor de actie\*: +49 621 37701 – 920 (van 09h - 17h CET)  
E-mail adres: [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)
4. Klanten die in de periode van 01/12/2021 – 31/12/2021 ('Promotieperiode') een Promotieartikel kopen bij een deelnemende handelaar (van toepassing is de factuurdatum van het aankoopbewijs of in plaats daarvan de door de handelaar bevestigde besteldatum bij online geplaatste bestellingen), ontvangen na hun registratie een Barista Pack ('Bonus'). Hieronder volgt de lijst met actiemodellen en de bijbehorende bonus. De bonus wordt alleen toegekend zolang de voorraad strekt.

Promotieartikel	Model Number	Bonus
The Barista Touch	SES880	Barista Pack
The Oracle	SES980	Barista Pack
The Oracle Touch	SES990	Barista Pack

5. In aanmerking voor deelname komen particuliere eindklanten die ouder zijn dan 18 jaar en commerciële eindklanten met een verzendadres in een van de in aanmerking komende landen waarin de actie plaatsvindt die een promotieartikel hebben gekocht bij een deelnemende handelaar in een deelnemend land. Demonstratie- of gebruikte producten komen niet in aanmerking voor deelname. Medewerkers van Sage Appliances GmbH, hun familieleden en andere personen die betrokken zijn bij de opzet en uitvoering van deze actie, zijn uitgesloten van deelname. Groothandelaren en detailhandelaren, ook namens gemeenschappen van eindklanten - komen niet in aanmerking voor deelname. Particuliere verkopen/aankopen alsmede verkopen/aankopen via online marktplaatsen (eBay) zijn eveneens uitgesloten van de actie.
  6. Voor deelname aan de actie moet het gekochte apparaat worden geregistreerd via de actiewebsite: [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack)
- Hiervoor zijn de volgende gegevens en documenten vereist:
- a) E-mail, naam, (lever)adres en adres van de eindklant.
  - b) Geboortedatum
  - c) Uploaden van een goed leesbare kopie van het aankoopbewijs (kassabon of rekening) van het promotieartikel.
  - d) Aankoopdatum van het promotieartikel.
  - e) Vermelding van het rekeningnummer.
7. Het apparaat moet tot uiterlijk 14/01/2022 op de actiewebsite worden geregistreerd. Nadat de gegevens zijn gecontroleerd en geldig bevonden, zal merken mehrwert AG de bonus binnen 30 dagen kosteloos naar het opgegeven verzendadres van de klant verzenden.
  8. Elk huishouden/elke commerciële eindklant kan met maximaal één promotieartikel deelnemen aan de actie.
  9. De Promotie mag niet worden overgedragen, doorverkocht of gecombineerd met andere aanbiedingen, promoties of kortingen en is te allen tijde onderhevig aan wijzigingen of

annulering zonder voorafgaande kennisgeving. Aanbiedingen gelden niet voor vroegere bestellingen, bulkbestellingen, items in backorder of items die niet op voorraad zijn.

10. Sage Appliances GmbH behoudt zich het recht voor om originele aankoopbewijzen te vorderen en hierin inzage te hebben, alle registraties en inzendingen te controleren op naleving van de deelnamevoorwaarden en, indien nodig, ontbrekende documenten en gegevens op te vragen.
11. Klanten die bij de registratie van een promotieartikel onvolledige gegevens registreren en/of onvolledige aankoopbewijzen indienen, worden per e-mail op de hoogte gesteld en verzocht om binnen veertien (14) dagen de volledige aankoopbewijzen of gegevens te verstrekken. Indien een klant niet binnen veertien (14) dagen op dit verzoek reageert of opnieuw onvolledige aankoopbewijzen indient, wordt de bonus definitief geweigerd.
12. Registraties en inzendingen die onjuiste, misleidende of frauduleuze informatie bevatten, worden niet verwerkt. Sage Appliances GmbH heeft het recht om klanten, die niet voldoen aan de deelnamevoorwaarden, de deelnamevoorwaarden schenden, onjuiste persoonsgegevens verstrekken of oneerlijke hulpmiddelen gebruiken, van de actie uit te sluiten. Indien er een reden is voor uitsluiting, hebben Sage Appliances GmbH en merken mehrwert AG het recht om de bonus niet toe te kennen of, indien deze reeds is geleverd, terug te vorderen. Indien de aankoop van het promotieartikel binnen 6 maanden definitief wordt teruggedraaid, dient de bonus te worden geretourneerd of moet een vergoeding worden betaald.
13. Sage Appliances GmbH behoudt zich het recht voor om de actie voortijdig te beëindigen, te verlengen of de deelnamevoorwaarden te wijzigen. Dit geldt met name bij overmacht en een onverwacht grote vraag naar promotieartikelen en in gevallen waarin niet kan worden gegarandeerd dat de actie om technische en/of juridische redenen niet naar behoren kan worden uitgevoerd. Bij een wijziging van de deelnamevoorwaarden wordt elke geregistreerde klant hiervan onmiddellijk via e-mail op de hoogte gebracht; de klant krijgt de mogelijkheid om binnen een redelijke periode bezwaar aan te tekenen tegen de nieuwe actievoorwaarden. De gewijzigde deelnamevoorwaarden gelden als geaccepteerd, indien de klant niet binnen de termijn bezwaar heeft ingediend. De klant mag niet zonder opgave van wezenlijke redenen weigeren zijn toestemming te geven.
14. Indien een bepaling van deze deelnamevoorwaarden geheel of gedeeltelijk nietig is of wordt, blijft de geldigheid van de overige bepalingen onaangetast. Een nietige bepaling wordt vervangen door een bepaling die juridisch mogelijk is en waarvan de inhoud het meest overeenkomt met de inhoud van de nietige bepaling. Hetzelfde geldt voor eventuele hiaten in de regeling.
15. De persoonsgegevens van de klant worden verzameld, opgeslagen en verwerkt voor de uitvoering van de actie. De gegevens worden niet doorgegeven aan derden die niet betrokken zijn bij de uitvoering van de actie. De klant heeft het recht om zijn deelname aan de actie te allen tijde via: [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq) in te trekken. Hiermee ziet hij af van de bonus en worden zijn persoonsgegevens verwijderd.
16. Door zijn promotieartikel te registreren verklaart de klant dat hij akkoord gaat met deze deelnamevoorwaarden.
17. Het recht van de Bondsrepubliek Duitsland is van toepassing.

\* € 0,20/oproep vanuit Duits vast netwerk; vanuit mobiel netwerk max. € 0,60/oproep (voor het buitenland gelden andere kosten).

# CADEAU\*

## Barista Pack



VALEUR  
149,90 €

Pour tout achat d'une machine à espresso Sage  
parmi notre sélection.



SES990



SES980



SES880

\*Offre valable 01/12/2021 - 31/12/2021  
à l'achat d'une machine à espresso Sage  
parmi notre sélection prédéfinie. Via une  
demande en ligne. Grains de café non inclus.  
Consultez le site [www.markenmehrwert.com/  
campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack).

# Sage®

Master Every Moment®

# Conditions de l'offre du 01/12/2021 au 31/12/2021

## Barista Pack offert/ Sage

---

1. Cette offre n'est valable que pour les modèles **the Barista Touch (SES880), the Oracle (SES980), the Oracle Touch (SES990)**, ci-après « Article promotionnel ». En guise de condition préalable à l'enregistrement auprès de marken merhwert - brand added value AG, l'Article promotionnel doit avoir été acheté chez un « Revendeur agréé ». Le Demandeur est tenu de vérifier vous-même si le détaillant auprès duquel vous achetez le produit est un « Revendeur agréé » ou non.
2. L'organisateur de l'offre Sage Appliances GmbH Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld, Allemagne. L'exécution et l'octroi de la plus-value sont effectués par marken mehrwert - brand added value AG, Schildkrötstrasse 15, 68199 Mannheim, Allemagne.
3. Contactez marken mehrwert - brand added value AG (concernant l'enregistrement et l'expédition) :

Ligne d'assistance téléphonique\* : +49 621 37701 - 920 (de 9h à 17h)

Adresse e-mail : [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)

4. Les clients ayant acheté un Article éligible à l'offre entre le 01/12/2021 et le 31/12/2021 (« période promotionnelle ») auprès d'un distributeur participant dans un pays participant (la date du bordereau d'achat s'applique pour les commandes passées en ligne, en lieu et place de la date de commande confirmée par le revendeur) recevront un Barista Pack (« cadeau ») une fois leur enregistrement réussi. Voici la liste des modèles de l'offre et le cadeau correspondant. Le cadeau est disponible jusqu'à épuisement des stocks.

Produit participant	Numéro modèle	Cadeau
The Barista Touch	SES880	Barista Pack
The Oracle	SES980	Barista Pack
The Oracle Touch	SES990	Barista Pack

5. Sont éligibles pour participer à l'opération toute personne de plus de 18 ans, ainsi que la clientèle d'entreprise ayant une adresse de livraison dans l'un des pays de promotion éligibles et ayant acheté un article éligible auprès d'un distributeur dans un pays participant. Les articles de démonstration ou d'occasion ne sont pas admissibles à la participation. Les employés de Sage Appliances GmbH, leurs parents et les autres personnes impliquées dans la conception et la mise en œuvre de cette offre sont exclus de la participation. Les grossistes et les détaillants (également au nom des communautés de clients finaux) ne peuvent pas participer. Les ventes/achats privés et les ventes/achats par enchère en ligne (eBay) sont également exclus de la promotion.
6. Pour participer à l'offre, l'article acheté doit être enregistré sur le site internet de la promotion : [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack)

Les informations et documents suivants sont requis :

- a) Adresse e-mail, nom, adresse (de livraison) et domicile du client final.
- b) Date de naissance
- c) Téléchargez une copie lisible du bordereau d'achat (ticket de caisse ou facture) de l'article éligible.
- d) Date d'achat de l'Article éligible.
- e) Indication du numéro de facture.

7. L'enregistrement de l'article éligible sur le site de l'offre doit avoir lieu avant le 14/01/2022. Après vérification des données et examen valable, marken mehrwert - brand added value AG enverra le cadeau gratuitement à l'adresse de livraison indiquée par le client dans un délai de 30 jours.
8. Chaque client participant peut soumettre au maximum un seul article éligible à cette offre.
9. La Promotion ne peut être transférée, revendue ou combinée avec d'autres offres, promotions ou rabais et peut être modifiée ou interrompue sans préavis à tout moment. Les offres ne

s'appliquent pas aux commandes passées, aux commandes en gros ou aux articles en rupture de stock.

10. Sage Appliances GmbH se réserve le droit de demander et d'examiner les preuves d'achat originales, de vérifier le respect des présentes conditions de participation pour tous les enregistrements et toutes les inscriptions et de demander les preuves manquantes.
11. Les clients qui, lors de l'enregistrement d'un Article éligible enregistrent des informations incomplètes et/ou des pièces justificatives incomplètes, seront notifiés par courrier électronique et invités à fournir des pièces justificatives ou des données complètes dans un délai de quatorze (14) jours. Si un client n'a pas donné suite à cette demande ou si les pièces justificatives envoyées sont à nouveau incomplètes dans un délai de quatorze (14) jours, l'octroi du cadeau est définitivement refusé.
12. Les participations contenant des informations fausses, trompeuses ou frauduleuses ne seront pas traitées, pas plus que les soumissions contenant des informations fausses, trompeuses ou frauduleuses. Sage Appliances GmbH est en droit d'exclure de la campagne les clients qui ne remplissent pas les conditions de participation, ne respectent pas les conditions de participation, fournissent des données personnelles incorrectes et utilisent des aides déloyales. En cas de motif d'exclusion, Sage Appliances GmbH et marken mehrwert - brand added value AG sont en droit de ne pas octroyer le cadeau ou, s'il a déjà été délivré, d'en exiger le remboursement. En cas d'annulation définitive de l'achat de l'Article éligible dans un délai de 6 mois, le cadeau doit être retourné ou une indemnité doit être versée.
13. Sage Appliances GmbH se réserve le droit de mettre fin prématurément à l'offre, de la prolonger ou de modifier les conditions de participation. Cela s'applique en particulier aux cas de force majeure, à une demande inattendue d'Articles promotionnels et aux cas où la bonne exécution de la promotion ne peut être garantie pour des raisons techniques et/ou juridiques. En cas de modification des conditions de participation, chaque client enregistré sera immédiatement informé par courrier électronique ; le client se verra accorder un délai raisonnable pour s'opposer aux nouvelles conditions. Les conditions de participation modifiées sont réputées approuvées si le client ne s'y oppose pas dans le délai imparti. Le client ne peut pas refuser son consentement sans donner de raisons substantielles.
14. Si l'une des dispositions des présentes conditions de participation est ou devient totalement ou partiellement invalide, cela n'affecte pas la validité des autres dispositions. Une disposition inefficace est remplacée par une disposition juridiquement possible, se rapprochant le plus possible de la disposition inefficace en termes de contenu. Il en va de même pour les éventuelles lacunes de la réglementation.
15. Les données personnelles du client sont collectées, stockées et traitées dans un but d'exécution de l'offre. Les données ne seront pas transmises à des tiers non liés à l'exécution de l'offre. Le client a le droit de se retirer de la participation à l'offre à tout moment en se rendant sur : [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq) afin de renoncer au cadeau et de supprimer ses données personnelles.
16. En enregistrant l'Article éligible, le client accepte les présentes conditions de participation.
17. Le droit de la République fédérale d'Allemagne est applicable.

\* 0,20 €/appel depuis le réseau fixe allemand ; depuis le réseau mobile, max. 0,60 €/appel (différent de l'étranger).

# BONUS\*

## Barista Pack



€149.90  
VALUE

With purchase of selected Sage espresso machines.



SES990



SES980



SES880

\*Offer valid between 01/12/2021 - 31/12/2021 on purchase of selected Sage espresso machines. Via online redemption. Beans are not included. See <https://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack>

# Sage®

Master Every Moment®

# Terms and conditions for the promotion from 01/12/2021 – 31/12/2021

## Sage Bonus Barista Pack

---

1. This promotion is only valid for **the Barista Touch (SES880), the Oracle (SES980) and the Oracle Touch (SES990)** models, hereinafter referred to as the "Promotional Model". The prerequisite for registration via marken mehrwert AG is that the Promotional Model was purchased from one of the participating retailers. You are obliged to verify yourself if the retailer where you purchase the Promotional Model is an participating retailer or not.

2. The promoter is Sage Appliances GmbH Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld. ("Sage"). The additional benefit is executed and granted by marken mehrwert AG, Schildkrötstr. 15, 68199 Mannheim (Germany).

3. Contact marken mehrwert AG (regarding registration, shipping):  
Promotion hotline\*: +49 621 37701 - 920 (9am - 5pm CET)  
E-mail address: [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)

4. Customers who purchase Promotional Models in the period from 01/12/2021 – 31/12/2021 ("Promotional Period") from a participating retailer (the billing date on the purchase receipt applies; for online orders, the order date confirmed by the retailer applies instead) will receive a Barista Pack ("Give-Away") following successful registration. The following is a list of the promotional models and the Give-Away associated with them. The Give-Away is only valid while stocks last.

Promotional Model	Model Number	Give-Away
The Barista Touch	SES880	Barista Pack
The Oracle	SES980	Barista Pack
The Oracle Touch	SES990	Barista Pack

5. Individuals who are eligible to participate are private end customers over 18 years of age as well as commercial end customers with a shipping address in one of the eligible promotion countries who have purchased a Promotional Model from a participating retailer. Demonstration or used equipment is not eligible for participation. Employees of Sage, their relatives and other persons involved in the design and implementation of this promotion are excluded from participation. Wholesalers and retailers - also on behalf of end customer collectives - are not eligible to participate. Private sales/purchases and sales/purchases via online auctions (eBay) are also excluded from the promotion.

6. To participate in the promotion, the purchased Promotional Model must be registered on the promotion website at:

[www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack)

The following information and documents are required:

- E-mail, name, (delivery) address and address of the end customer.
- Date of birth
- Upload of a legible copy of the sales receipt (sales slip or invoice) for the Promotional Model.
- Date of purchase of the Promotional Model.
- Indication of the invoice number/proof of purchase

7. The registration of the Promotional Model on the promotion website must take place by 14/01/2022. After verifying the data and successful checks, marken mehrwert AG will send the Give-Away free of charge to the customer's specified delivery address within 30 days.

8. Each household / commercial end customer may participate in the promotion with a maximum of one item of Promotional Model.

9. Promotion may not be transferred, re-sold or combined with other offers, promotions or discounts and is subject to change or discontinuation without notice at any time. Offers do not apply to past orders, bulk orders, back-ordered items or out-of-stock items.

10. Sage reserves the right to request and inspect original purchase receipts, to check all registrations and entries for compliance with these conditions of participation and to request any missing proofs of purchase.
  11. Customers who register incomplete information and/or submit an incomplete proof of purchase when they register their promotional model will be notified by e-mail and asked to provide a complete proof of purchase or data within fourteen (14) days. If a customer fails to comply with this request within fourteen (14) days or again sends an incomplete proof of purchase, their entry will be considered invalid and they will not be eligible to receive the Give-Away.
  12. Registrations containing false, misleading or fraudulent information will not be processed, nor will submissions containing false, misleading or fraudulent information. Sage is entitled to exclude customers from the promotion who do not fulfil the conditions of participation, violate the conditions of participation, provide incorrect personal details or use dishonest means. If there is a reason for exclusion, Sage and Marken Mehrwert AG are entitled to prohibit such customer from receiving the Give-Away or – if it has already been supplied – demand its return. In the event of a final reversal of the purchase of the Promotional Model within 6 months, the Give-Away must be returned or compensation must be paid.
  13. Sage reserves the right to terminate the promotion prematurely, extend it or change the conditions of participation. This applies in particular in cases of force majeure, unexpectedly high demand for Promotional Models and in cases where the proper implementation of the promotion cannot be guaranteed for technical and/or legal reasons. In the event of a change in the conditions of participation, every registered customer will be informed immediately by e-mail; the customer will be granted a reasonable period of time within which to object to the new terms of the promotion. The changed conditions of participation are deemed to be approved if the customer does not object within the deadline. Customers may not refuse their consent without giving significant reasons.
  14. Should a provision of these conditions of participation be or become invalid in whole or in part, this shall not affect the validity of the remaining provisions. An ineffective provision shall be replaced by one that is legally possible and comes closest to the ineffective provision in terms of content. The same applies to possible loopholes in the regulations.
  15. The customer's personal data is collected, stored and processed for the purpose of executing the promotion. The data will not be passed on to third parties who are not connected with the execution of the promotion. Customers are entitled to withdraw from participation in the promotion at any time at: [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq), thereby forgoing the Give-Away and bringing about the deletion of their personal data.
  16. By registering the Promotional Model, the customer agrees to these conditions of participation.
  17. The law of the Federal Republic of Germany shall apply.
- \* €0.20/call from a German landline; max. 0,60 €/call from a mobile (different from abroad).



# BÓNUS\*

## Barista Pack



VALOR DE  
149,90 €

Com a compra de máquinas de café expresso Sage selecionadas.



SES990



BES980



SES880

\*Oferta válida entre 01/12/2021 - 31/12/2021 na compra de máquinas de café expresso Sage selecionadas. Por resgate online. Os grãos de café não estão incluídos. Consulte [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack).

# Sage®

Master Every Moment®

# Termos e condições da promoção de 01/12/2021 31/12/2021

## Sage Bónus Barista Pack

---

1. Esta promoção apenas é válida para os modelos the Barista Touch (SES880), the Oracle (SES980), the Oracle Touch (SES990), doravante referidos como "Modelo promocional". O pré-requisito para o registo através da marken mehrwert AG é que o Modelo promocional tenha sido comprado através de um revendedor participante. O requerente é obrigado a verificar se o revendedor onde comprou o Modelo promocional é de facto um revendedor participante ou não.
2. O promotor é Sage Appliances GmbH Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld. ("Sage"). A vantagem adicional é executada e concedida por marken mehrwert AG, Schildkrötstr. 15, 68199 Mannheim (Alemanha).
3. Contacte marken mehrwert AG (relativamente ao registo e envio):  
Linha direta da promoção\*: +49 621 37701 - 920 (das 09:00 às 17:00 CET)  
Endereço de e-mail: [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)
4. Os clientes que comprarem Modelos promocionais no período de 01/12/2021 a 31/12/2021 ("Período promocional") a um revendedor participante (aplica-se a data de faturação no recibo de compra; para encomendas online, aplica-se a data de encomenda confirmada pelo revendedor) receberão um Barista Pack ("Oferta") após o registo bem sucedido. Segue-se uma lista de modelos promocionais e a Oferta associada aos mesmos. A Oferta apenas é válida enquanto durar o stock.

Modelo promocional	Número do modelo	Oferta
The Barista Touch	SES880	Barista Pack
The Oracle	SES980	Barista Pack
The Oracle Touch	SES990	Barista Pack

5. Os indivíduos que são elegíveis para participação são clientes finais privados com mais de 18 anos de idade, bem como clientes finais comerciais com uma morada de envio num dos países elegíveis da promoção que tenham comprado um Modelo promocional através de um revendedor participante. Equipamentos de demonstração ou usados não são elegíveis para participação. Os funcionários da Sage, os seus familiares e outras pessoas envolvidas na conceção e implementação desta promoção são excluídos da participação. Os grossistas e revendedores - também em nome de agrupamentos de clientes finais - não são elegíveis para participação. As vendas/compras privadas e as vendas/compras através de leilões online (eBay) também estão excluídas da promoção.
  6. Para participar na promoção, o Modelo promocional adquirido tem de ser registado no website da promoção em:  
<https://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack>
- São necessárias as seguintes informações e documentação:
- a) E-mail, nome, morada (de entrega) e morada do cliente final.
  - b) Data de nascimento
  - c) Carregar uma cópia legível do recibo de venda (recibo de venda ou fatura) do Modelo promocional.
  - d) Data de compra do Modelo promocional.
  - e) Indicação do número da fatura/comprovativo de compra
7. O registo do Modelo promocional no website da promoção tem de ser feito até 14/01/2022. Após a verificação dos dados e verificações bem sucedidas, a marken mehrwert AG enviará a Oferta gratuitamente para a morada de entrega especificada pelo cliente no prazo de 30 dias.
  8. Cada cliente final doméstico/comercial pode participar na promoção com um máximo de um item do Modelo promocional.
  9. A promoção não pode ser transferida, revendida ou combinada com outras ofertas, promoções ou descontos e está sujeita a alteração ou descontinuação sem aviso prévio em qualquer momento. As ofertas não se aplicam a encomendas anteriores, encomendas em grande quantidade, artigos em espera ou sem stock.

10. A Sage reserva-se o direito de solicitar e inspecionar recibos de compra originais, de verificar todos os registos e entradas para cumprimento destas condições de participação e de solicitar quaisquer comprovativos de compra em falta.
  11. Os clientes que registarem informações incompletas e/ou apresentarem um comprovativo de compra incompleto quando registarem o respetivo modelo promocional serão notificados por e-mail e ser-lhes-á pedido que apresentem um comprovativo de compra completo ou dos dados no prazo de catorze (14) dias. Se um cliente não cumprir este pedido no prazo de catorze (14) dias ou enviar novamente um comprovativo de compra incompleto, a respetiva entrada será considerada inválida e não será elegível para receber a Oferta.
  12. Os registos que contenham informações falsas, enganadoras ou fraudulentas não serão processados, nem os envios que contenham informações falsas, enganadoras ou fraudulentas. A Sage tem o direito de excluir clientes da promoção que não cumpram as condições de participação, violem as condições de participação, forneçam dados pessoais incorretos ou utilizem meios desonestos. Se houver um motivo de exclusão, a Sage e a marken mehrwert AG têm o direito de proibir esse cliente de receber a Oferta ou, se já tiver sido fornecido, exigir a respetiva devolução. No caso da ocorrência de um cancelamento da compra do Modelo promocional no prazo de 6 meses, a Oferta tem de ser devolvida ou deve pagar uma compensação.
  13. A Sage reserva-se o direito de terminar a promoção prematuramente, alargá-la ou alterar as condições de participação. Esta situação aplica-se em particular nos casos de força maior, da procura inesperadamente elevada dos Modelos promocionais e nos casos em que a correta implementação da promoção não pode ser garantida por razões técnicas e/ou legais. Em caso de alteração das condições de participação, cada cliente registado será imediatamente informado por e-mail; será concedido ao cliente um período de tempo razoável para se opor aos novos termos da promoção. As condições de participação alteradas são consideradas aprovadas se o cliente não se opuser dentro do prazo. Os clientes não podem recusar a sua autorização sem apresentar razões relevantes.
  14. Se alguma cláusula destas condições de participação forem ou se tornarem inválidas, no todo ou em parte, tal não afeta a validade das cláusulas restantes. Uma disposição inaplicável deve ser substituída por uma que seja legalmente possível e que mais se aproxime da cláusula inaplicável em termos de conteúdo. O mesmo aplica-se a possíveis lacunas nos regulamentos.
  15. Os dados pessoais do cliente são recolhidos, armazenados e processados com o objetivo de executar a promoção. Os dados não serão transmitidos a terceiros que não estejam relacionados com a execução da promoção. Os clientes têm o direito de desistir da participação na promoção em qualquer altura: <https://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq>, renunciando assim à Oferta e procedendo à eliminação dos respetivos dados pessoais.
  16. Ao registar o Modelo promocional, o cliente concorda com estas condições de participação.
  17. Aplica-se a lei em vigor na República Federal da Alemanha.
- \* 0,20 €/chamada da rede fixa alemã; máx. 0,60 €/chamada da rede móvel (diferente a partir do estrangeiro).

# IN REGALO\*

## Barista Pack

DEL VALORE DI  
149,90 €



Con l'acquisto delle macchine per espresso Sage selezionate.



SES990



BES980



SES880

\*Offerta valida dal 01/12/2021 al 31/12/2021 con l'acquisto di macchine per espresso Sage selezionate. Tramite richiesta online. Chicchi non inclusi. Vedi [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack).

# Sage®

Master Every Moment®

# Termini e condizioni per la promozione dal 01/12/2021 al 31/12/2021

## In regalo Barista Pack di Sage

---

1. Questa promozione è valida solo per i modelli **the Barista Touch (SES880)**, **the Oracle (SES980)**, **the Oracle Touch (SES990)**, di seguito denominati singolarmente "modello promozionale" e collettivamente "modelli promozionali". Il prerequisite per la registrazione tramite marken mehrwert AG è che il modello promozionale sia stato acquistato presso uno dei rivenditori partecipanti.
2. Il promotore è Sage Appliances GmbH Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld. ("Sage"). L'omaggio aggiuntivo è concesso da marken mehrwert AG, Schildkrötstr. 15, 68199 Mannheim (Germania).
3. Contattare marken mehrwert AG (riguardo a registrazione e spedizione):  
Numero verde per la promozione\*: +49 621 37701 - 920 (9:00 - 17:00 CET)  
Indirizzo e-mail: [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)
4. I clienti che acquistano modelli promozionali nel periodo 01/12/2021 - 31/12/2021 ("periodo promozionale") presso un rivenditore partecipante (si applica la data di fatturazione sullo scontrino di acquisto; per gli ordini online, si applica invece la data dell'ordine confermata dal rivenditore) riceveranno un Barista Pack ("omaggio") in seguito a una registrazione riuscita. La lista seguente elenca i modelli promozionali e l'omaggio a essi associato. L'omaggio è valido solo fino a esaurimento scorte.

Modello promozionale	Numero del modello	Omaggio
The Barista Touch	SES880	Barista Pack
The Oracle	SES980	Barista Pack
The Oracle Touch	SES990	Barista Pack

5. La partecipazione è aperta ai clienti finali privati di età superiore ai 18 anni e ai clienti finali commerciali con un indirizzo di spedizione in uno dei paesi idonei alla promozione che abbiano acquistato un modello promozionale da un rivenditore partecipante. Le attrezzature dimostrative o usate non sono idonee alla partecipazione. I dipendenti di Sage, i loro parenti e altre persone coinvolte nella progettazione e realizzazione di questa promozione sono esclusi dalla partecipazione. I venditori all'ingrosso e al dettaglio, anche per conto di gruppi collettivi di clienti finali, non possono partecipare. Anche le vendite o gli acquisti privati e le vendite o gli acquisti tramite aste online (eBay) sono esclusi dalla promozione.
  6. Per partecipare alla promozione, il modello promozionale acquistato deve essere registrato sul sito web della promozione all'indirizzo:  
[www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack)
- Sono richieste le informazioni e i documenti seguenti:
- a) E-mail, nome, indirizzo (di consegna) e indirizzo del cliente finale.
  - b) Data di nascita
  - c) Caricamento di una copia leggibile della ricevuta di vendita (scontrino o fattura) del modello promozionale.
  - d) Data di acquisto del modello promozionale.
  - e) Indicazione del numero di fattura/prova di acquisto
7. La registrazione del modello promozionale sul sito web della promozione deve avvenire entro il 14/01/2022. Dopo la verifica dei dati e un esito positivo dei controlli, marken mehrwert AG invierà l'omaggio gratuitamente all'indirizzo di consegna indicato dal cliente entro 30 giorni.
  8. Ogni cliente finale domestico/commerciale può partecipare alla promozione con un solo modello promozionale (un articolo).
  9. La promozione non è trasferibile, rivendibile o cumulabile con altre offerte, promozioni o sconti ed è soggetta a modifiche o interruzioni senza preavviso e in qualsiasi momento. Le offerte non si applicano a ordini già evasi, ordini di grandi quantitativi, articoli riordinati o articoli esauriti.
  10. Sage si riserva il diritto di richiedere ed esaminare le prove di acquisto originali, verificare che tutte le

registrazioni e le richieste inviate siano conformi alle condizioni della partecipazione e richiedere eventuali prove di acquisto mancanti.

11. I clienti che registrano informazioni incomplete e/o presentano una prova di acquisto incompleta quando registrano il loro modello promozionale saranno avvisati via e-mail e invitati a fornire una prova di acquisto o dati completi entro quattordici (14) giorni. Se un cliente non riesce a soddisfare questa richiesta entro quattordici (14) giorni o invia nuovamente una prova di acquisto incompleta, la sua richiesta sarà considerata non valida e il cliente non avrà diritto a ricevere l'omaggio.
  12. Le registrazioni e le richieste che contengono informazioni false, fuorvianti o fraudolente non saranno elaborate. Sage ha il diritto di escludere dalla promozione i clienti che non soddisfano o violano le condizioni di partecipazione, che forniscono dati personali errati o utilizzano mezzi disonesti. Se esiste un motivo di esclusione, Sage e marken mehrwert AG hanno il diritto di vietare al cliente in questione di ricevere l'omaggio o, se è già stato fornito, di richiederne la restituzione. In caso di annullamento definitivo dell'acquisto del modello promozionale entro 6 mesi, l'omaggio deve essere restituito o deve essere pagato un rimborso.
  13. Sage si riserva il diritto di terminare prematuramente la promozione, prorogarla o cambiare le condizioni di partecipazione. Ciò si applica in particolare nei casi di forza maggiore, di richiesta inaspettatamente elevata di modelli promozionali e nei casi in cui la corretta attuazione della promozione non può essere garantita per motivi tecnici e/o legali. In caso di modifica delle condizioni di partecipazione, ogni cliente registrato sarà informato immediatamente via e-mail; al cliente sarà concesso un periodo di tempo ragionevole entro il quale opporsi alle nuove condizioni della promozione. Le condizioni di partecipazione modificate sono considerate approvate se il cliente non si oppone entro il termine. I clienti non possono rifiutare il loro consenso senza fornire ragioni significative.
  14. Qualora una delle clausole contenute nei presenti termini e condizioni di partecipazione dovesse risultare totalmente o parzialmente nulla, la validità delle restanti clausole rimarrà invariata. Una clausola inefficace sarà sostituita da un'altra giuridicamente applicabile, il cui contenuto si avvicini il più possibile alla disposizione originale non più valida. Quanto detto sopra vale anche per eventuali lacune normative.
  15. I dati personali del cliente vengono raccolti, memorizzati ed elaborati allo scopo di eseguire la promozione. I dati non saranno trasmessi a terze parti non associate all'esecuzione della promozione. I clienti hanno il diritto di ritirarsi dalla partecipazione alla promozione in qualsiasi momento visitando: [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq), rinunciando così all'omaggio e determinando la cancellazione dei loro dati personali.
  16. Registrando il modello promozionale, il cliente accetta queste condizioni di partecipazione.
  17. Si applica la legge della Repubblica Federale di Germania.
- \* 0,20 €/chiamata da un telefono fisso tedesco; max. 0,60 €/chiamata da un cellulare (diverso dall'estero).

# GRATIS\*

## Barista Pack



WERT  
159.90 CHF

Beim Kauf einer aktionsberechtigten Sage Espressomaschine.



SES990



SES880

\* Aktionszeitraum: 01.12. - 31.12.2021  
Online-Registrierung erforderlich.  
Kaffeebohnen sind nicht im Lieferumfang  
enthalten. Weitere Informationen finden  
Sie unter [www.markenmehrwert.com/  
campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack).

# Sage®

Master Every Moment®

# Aktionsbedingungen zur Aktion vom 01.12.-31.12.2021

## Sage Gratis Barista Pack

---

1. Diese Aktion gilt ausschließlich für **the Barista Touch (SES880)** und **the Oracle Touch (SES990)**, im Folgenden als „Aktionsgerät“ bezeichnet. Voraussetzung für die Registrierung über die marken mehrwert AG ist, dass das Aktionsgerät bei einem der teilnehmenden Händler gekauft wurde. Der/Die Kundin ist verpflichtet, selbst zu überprüfen, ob der Einzelhändler, bei dem das Produkt gekauft wurde, ein „teilnehmender Händler“ ist oder nicht.
2. Ausrichter der Aktion ist Sage Appliances GmbH Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld. Abwicklung und Gewährung des Mehrwerts erfolgen über die marken mehrwert AG, Schildkrötstr. 15, 68199 Mannheim.
3. Kontakt marken mehrwert AG (bzgl. Registrierung, Versand.):  
Aktionshotline\*: +49 621 37701 - 920 (9.00 - 17.00 Uhr)  
E-Mail Adresse: [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)
4. Kunden, die im Zeitraum vom 01.12.-31.12.2021 („Aktionszeitraum“) bei einem teilnehmenden Händler in einem teilnehmenden Aktionsland kaufen (es gilt das Rechnungsdatum des Kaufbeleges, bei online getätigten Bestellungen stattdessen das vom Händler bestätigte Bestelldatum), erhalten nach erfolgreicher Registrierung ein Barista Pack („Zugabe“). Folgend die Auflistung der Aktionsmodelle und damit verbundene Zugabe. Die Zugabe wird nur gewährt, solange der Vorrat reicht.

Aktionsgerät	Modellbezeichnung	Zugabe
The Barista Touch	SES880	Barista Pack
The Oracle Touch	SES990	Barista Pack

5. Teilnahmeberechtigt sind private Endkunden ab 18 Jahren sowie gewerbliche Endkunden mit Angabe einer Versandadresse in einem der teilnahmeberechtigten Aktionsländer, die ein Aktionsgerät bei einem teilnehmenden Händler erworben haben. Vorführ- oder Gebrauchtgeräte sind nicht teilnahmeberechtigt. Mitarbeiter von Sage Appliances GmbH, ihre Angehörigen und andere an der Konzeption und Umsetzung dieser Aktion beteiligte Personen sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Groß- und Einzelhändler - auch im Namen von Endkunden- Gemeinschaften - sind nicht teilnahmeberechtigt. Privatverkäufe/-käufe sowie Verkäufe/ Käufe über Online-Versteigerungen (eBay) sind ebenfalls von der Aktion ausgeschlossen.

6. Die Teilnahme an der Aktion erfolgt durch Registrierung des gekauften Geräts über die Aktionswebsite: [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack)

Es werden hierbei folgende Angaben und Unterlagen benötigt:

- a) E-Mail, Name, (Liefer)-Adresse, sowie Anschrift des Endkunden.
  - b) Geburtsdatum
  - c) Hochladen einer gut lesbaren Kopie des Kaufbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) des Aktionsgerätes.
  - d) Kaufdatum des Aktionsgerätes.
  - e) Angabe der Rechnungsnummer.
7. Die Registrierung des Geräts auf der Aktionswebsite muss bis zum 14.01.2022 erfolgen. Nach Verifizierung der Daten und gültiger Prüfung wird die marken mehrwert AG innerhalb von 30 Tagen die Zugabe kostenfrei an die angegebene Versandadresse des Kunden zusenden.
  8. Jeder Haushalt/ gewerblicher Endkunde kann mit maximal einem Aktionsgerät an der Aktion teilnehmen.
  9. Diese Aktion darf nicht übertragen, weiterverkauft oder mit anderen Angeboten, Aktionen oder Nachlässen kombiniert werden und können jederzeit ohne Vorankündigung geändert oder eingestellt werden. Die Angebote gelten nicht für frühere Bestellungen, Großbestellungen, Artikel mit Lieferrückstand oder Artikel, die nicht mehr auf Lager sind.



10. Die Sage Appliances GmbH behält sich das Recht vor, Kaufbelege im Original anzufordern und in diese Einsicht zu nehmen, alle Registrierungen und Einsendungen auf die Einhaltung dieser Teilnahmebedingungen hin zu prüfen und gegebenenfalls fehlende Belege anzufordern.
11. Kunden, die bei der Registrierung eines Aktionsgerätes unvollständige Angaben registrieren und/oder unvollständige Belege einsenden, werden per E-Mail benachrichtigt und gebeten, innerhalb von vierzehn (14) Tagen die vollständigen Belege oder Daten zur Verfügung zu stellen. Sollte ein Kunde innerhalb von vierzehn (14) Tagen dieser Aufforderung nicht nachkommen oder erneut unvollständige Belege zusenden, wird die Gewährung der Zugabe endgültig verweigert.
12. Registrierungen mit falschen, irreführenden oder betrügerischen Angaben werden ebenso wenig bearbeitet wie Einsendungen mit falschen, irreführenden oder betrügerischen Angaben. Die Sage Appliances GmbH ist berechtigt, Kunden von der Aktion auszuschließen, die die Teilnahmebedingungen nicht erfüllen, gegen die Teilnahmebedingungen verstoßen, unrichtige Personenangaben machen und sich unlauterer Hilfsmittel bedienen. Liegt ein Ausschlussgrund vor, sind die Sage Appliances GmbH und die marken mehrwert AG berechtigt, die Zugabe nicht zu gewähren oder - falls schon ausgeliefert - zurückzufordern. Bei endgültiger Rückabwicklung des Erwerbs des Aktionsgeräts innerhalb von 6 Monaten ist die Zugabe zurückzugeben oder Wertersatz zu leisten.
13. Sage Appliances GmbH behält sich das Recht vor, die Aktion vorzeitig zu beenden, zu verlängern oder die Teilnahmebedingungen zu ändern. Dies gilt insbesondere für Fälle höherer Gewalt, eine unerwartet hohe Nachfrage nach Aktionsgeräten und für den Fall, dass eine ordnungsgemäße Durchführung der Aktion aus technischen und/oder rechtlichen Gründen nicht gewährleistet werden kann. Bei einer Änderung der Teilnahmebedingungen wird jeder registrierte Kunde umgehend per E-Mail über diese in Kenntnis gesetzt; dem Kunden wird eine angemessene Frist eingeräumt, binnen derer er den neuen Aktionsbedingungen widersprechen kann. Die geänderten Teilnahmebedingungen gelten als genehmigt, wenn der Kunde nicht innerhalb der Frist widerspricht. Der Kunde darf sein Einverständnis nicht ohne Angabe wesentlicher Gründe verweigern.
14. Sollte eine Bestimmung dieser Teilnahmebedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so berührt dies nicht die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen. Eine unwirksame Bestimmung ist durch eine solche zu ersetzen, die rechtlich möglich ist und der unwirksamen inhaltlich am nächsten kommt. Entsprechendes gilt für eventuelle Regelungslücken.
15. Die personenbezogenen Daten des Kunden werden zur Abwicklung der Aktion erhoben, gespeichert und verarbeitet. Die Daten werden nicht an Dritte weitergegeben, die mit der Abwicklung der Aktion nicht in Verbindung stehen. Der Kunde ist berechtigt, von der Teilnahme an der Aktion jederzeit über: [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq) zurückzutreten, damit auf die Zugabe zu verzichten und so die Löschung seiner personenbezogenen Daten zu erreichen.
16. Mit der Registrierung des Aktionsgerätes erklärt sich der Kunde mit diesen Teilnahmebedingungen einverstanden.
17. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

\* 0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz; aus dem Mobilfunknetz max. 0,60 €/Anruf (aus dem Ausland abweichend).

# CADEAU\*

## Barista Pack



Pour tout achat d'une machine à expresso Sage parmi notre sélection.



SES990



SES880

\*Offre valable 01/12/2021 - 31/12/2021 à l'achat d'une machine à expresso Sage parmi notre sélection prédéfinie. Via une demande en ligne. Grains de café non inclus. Consultez le site [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack).

# Sage®

Master Every Moment®

# Conditions de l'offre du 01/12/2021 au 31/12/2021

## Cadeau Barista Pack Sage

---

1. Cette offre n'est valable que pour les modèles **the Barista Touch (SES880), the Oracle Touch (SES990)** ci-après « Article promotionnel ». En guise de condition préalable à l'enregistrement auprès de marken merhwert - brand added value AG, l'Article promotionnel doit avoir été acheté chez un « Revendeur agréé ». Le Demandeur est tenu de vérifier vous-même si le détaillant auprès duquel vous achetez le produit est un « Revendeur agréé » ou non.
2. L'organisateur de l'offre est Sage Appliances GmbH Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld, Allemagne. L'exécution et l'octroi de la plus-value sont effectués par marken mehrwert - brand added value AG, Schildkrötstrasse 15, 68199 Mannheim, Allemagne.
3. Contactez marken mehrwert - brand added value AG (concernant l'enregistrement et l'expédition):

Ligne d'assistance téléphonique\* : +49 621 37701 - 920 (de 9h à 17h)

Adresse e-mail : [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)

4. Les clients ayant acheté un Article éligible à l'offre entre le 01/12/2021 et le 31/12/2021 (« période promotionnelle ») auprès d'un distributeur participant dans un pays participant (la date du bordereau d'achat s'applique pour les commandes passées en ligne, en lieu et place de la date de commande confirmée par le revendeur) recevront un Barista Pack (« cadeau ») une fois leur enregistrement réussi. Voici la liste des modèles de l'offre et le cadeau correspondant. Le cadeau est disponible jusqu'à épuisement des stocks.

Produit participant	Numéro modèle	Cadeau
The Barista Touch	SES880	Barista Pack
The Oracle Touch	SES990	Barista Pack

5. Sont éligibles pour participer à l'opération toute personne de plus de 18 ans, ainsi que la clientèle d'entreprise ayant une adresse de livraison dans l'un des pays de promotion éligibles et ayant acheté un article éligible auprès d'un distributeur dans un pays participant. Les articles de démonstration ou d'occasion ne sont pas admissibles à la participation. Les employés de Sage Appliances GmbH, leurs parents et les autres personnes impliquées dans la conception et la mise en œuvre de cette offre sont exclus de la participation. Les grossistes et les détaillants (également au nom des communautés de clients finaux) ne peuvent pas participer. Les ventes/achats privés et les ventes/achats par enchère en ligne (eBay) sont également exclus de la promotion.
6. Pour participer à l'offre, l'article acheté doit être enregistré sur le site internet de la promotion : [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack)

Les informations et documents suivants sont requis :

- a) Adresse e-mail, nom, adresse (de livraison) et domicile du client final.
  - b) Date de naissance
  - c) Téléchargez une copie lisible du bordereau d'achat (ticket de caisse ou facture) de l'article éligible.
  - d) Date d'achat de l'Article éligible.
  - e) Indication du numéro de facture.
7. L'enregistrement de l'article éligible sur le site de l'offre doit avoir lieu avant le 14/01/2022. Après vérification des données et examen valable, marken mehrwert - brand added value AG enverra le cadeau gratuitement à l'adresse de livraison indiquée par le client dans un délai de 30 jours.
  8. Chaque client participant peut soumettre au maximum un seul article éligible à cette offre.
  9. La Promotion ne peut être transférée, revendue ou combinée avec d'autres offres, promotions ou rabais et peut être modifiée ou interrompue sans préavis à tout moment. Les offres ne

s'appliquent pas aux commandes passées, aux commandes en gros ou aux articles en rupture de stock.

10. Sage Appliances GmbH se réserve le droit de demander et d'examiner les preuves d'achat originales, de vérifier le respect des présentes conditions de participation pour tous les enregistrements et toutes les inscriptions et de demander les preuves manquantes.
11. Les clients qui, lors de l'enregistrement d'un Article éligible enregistrent des informations incomplètes et/ou des pièces justificatives incomplètes, seront notifiés par courrier électronique et invités à fournir des pièces justificatives ou des données complètes dans un délai de quatorze (14) jours. Si un client n'a pas donné suite à cette demande ou si les pièces justificatives envoyées sont à nouveau incomplètes dans un délai de quatorze (14) jours, l'octroi du cadeau est définitivement refusé.
12. Les participations contenant des informations fausses, trompeuses ou frauduleuses ne seront pas traitées, pas plus que les soumissions contenant des informations fausses, trompeuses ou frauduleuses. Sage Appliances GmbH est en droit d'exclure de la campagne les clients qui ne remplissent pas les conditions de participation, ne respectent pas les conditions de participation, fournissent des données personnelles incorrectes et utilisent des aides déloyales. En cas de motif d'exclusion, Sage Appliances GmbH et marken mehrwert - brand added value AG sont en droit de ne pas octroyer le cadeau ou, s'il a déjà été délivré, d'en exiger le remboursement. En cas d'annulation définitive de l'achat de l'Article éligible dans un délai de 6 mois, le cadeau doit être retourné ou une indemnité doit être versée.
13. Sage Appliances GmbH se réserve le droit de mettre fin prématurément à l'offre, de la prolonger ou de modifier les conditions de participation. Cela s'applique en particulier aux cas de force majeure, à une demande inattendue d'Articles promotionnels et aux cas où la bonne exécution de la promotion ne peut être garantie pour des raisons techniques et/ou juridiques. En cas de modification des conditions de participation, chaque client enregistré sera immédiatement informé par courrier électronique ; le client se verra accorder un délai raisonnable pour s'opposer aux nouvelles conditions. Les conditions de participation modifiées sont réputées approuvées si le client ne s'y oppose pas dans le délai imparti. Le client ne peut pas refuser son consentement sans donner de raisons substantielles.
14. Si l'une des dispositions des présentes conditions de participation est ou devient totalement ou partiellement invalide, cela n'affecte pas la validité des autres dispositions. Une disposition inefficace est remplacée par une disposition juridiquement possible, se rapprochant le plus possible de la disposition inefficace en termes de contenu. Il en va de même pour les éventuelles lacunes de la réglementation.
15. Les données personnelles du client sont collectées, stockées et traitées dans un but d'exécution de l'offre. Les données ne seront pas transmises à des tiers non liés à l'exécution de l'offre. Le client a le droit de se retirer de la participation à l'offre à tout moment en se rendant sur : [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq) afin de renoncer au cadeau et de supprimer ses données personnelles.
16. En enregistrant l'Article éligible, le client accepte les présentes conditions de participation.
17. Le droit de la République fédérale d'Allemagne est applicable.

\* 0,20 €/appel depuis le réseau fixe allemand ; depuis le réseau mobile, max. 0,60 €/appel (différent de l'étranger).

# IN REGALO\*

## Barista Pack

DEL VALORE DI  
159,90 CHF



Con l'acquisto delle macchine per espresso Sage selezionate.



SES990



SES880

\*Offerta valida 01/12/2021 - 31/12/2021 sull'acquisto di macchine per espresso Sage selezionate. Richiedi online. Caffè non incluso. Vedi [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack).

# Sage®

Master Every Moment®

# Termini e condizioni per la promozione dal 01/12/2021 al 31/12/2021

## In regalo Barista Pack di Sage

---

1. Questa promozione è valida solo per i modelli **the Barista Touch (SES880)**, **the Oracle Touch (SES990)** di seguito denominati singolarmente "modello promozionale" e collettivamente "modelli promozionali". Il prerequisito per la registrazione tramite marken mehrwert AG è che il modello promozionale sia stato acquistato presso uno dei rivenditori partecipanti.
  2. Il promotore è Sage Appliances GmbH Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld. ("Sage"). L'omaggio aggiuntivo è concesso da marken mehrwert AG, Schildkrötstr. 15, 68199 Mannheim (Germania).
  3. Contattare marken mehrwert AG (riguardo a registrazione e spedizione):  
Numero verde per la promozione\*: +49 621 37701 - 920 (9:00 - 17:00 CET)  
Indirizzo e-mail: [sage@markenmehrwert.com](mailto:sage@markenmehrwert.com)
  4. I clienti che acquistano modelli promozionali nel periodo 01/12/2021 - 31/12/2021 ("periodo promozionale") presso un rivenditore partecipante (si applica la data di fatturazione sullo scontrino di acquisto; per gli ordini online, si applica invece la data dell'ordine confermata dal rivenditore) riceveranno un Barista Pack ("omaggio") in seguito a una registrazione riuscita. La lista seguente elenca i modelli promozionali e l'omaggio a essi associato. L'omaggio è valido solo fino a esaurimento scorte.
- | Modello promozionale | Numero del modello | Omaggio      |
|----------------------|--------------------|--------------|
| The Barista Touch    | SES880             | Barista Pack |
| The Oracle Touch     | SES990             | Barista Pack |
5. La partecipazione è aperta ai clienti finali privati di età superiore ai 18 anni e ai clienti finali commerciali con un indirizzo di spedizione in uno dei paesi idonei alla promozione che abbiano acquistato un modello promozionale da un rivenditore partecipante. Le attrezzature dimostrative o usate non sono idonee alla partecipazione. I dipendenti di Sage, i loro parenti e altre persone coinvolte nella progettazione e realizzazione di questa promozione sono esclusi dalla partecipazione. I venditori all'ingrosso e al dettaglio, anche per conto di gruppi collettivi di clienti finali, non possono partecipare. Anche le vendite o gli acquisti privati e le vendite o gli acquisti tramite aste online (eBay) sono esclusi dalla promozione.
  6. Per partecipare alla promozione, il modello promozionale acquistato deve essere registrato sul sito web della promozione all'indirizzo:  
[www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack)
- Sono richieste le informazioni e i documenti seguenti:
- a) E-mail, nome, indirizzo (di consegna) e indirizzo del cliente finale.
  - b) Data di nascita
  - c) Caricamento di una copia leggibile della ricevuta di vendita (scontrino o fattura) del modello promozionale.
  - d) Data di acquisto del modello promozionale.
  - e) Indicazione del numero di fattura/prova di acquisto
7. La registrazione del modello promozionale sul sito web della promozione deve avvenire entro il 14/01/2022. Dopo la verifica dei dati e un esito positivo dei controlli, marken mehrwert AG invierà l'omaggio gratuitamente all'indirizzo di consegna indicato dal cliente entro 30 giorni.
  8. Ogni cliente finale domestico/commerciale può partecipare alla promozione con un solo modello promozionale (un articolo).
  9. La promozione non è trasferibile, rivendibile o cumulabile con altre offerte, promozioni o sconti ed è soggetta a modifiche o interruzioni senza preavviso e in qualsiasi momento. Le offerte non si applicano a ordini già evasi, ordini di grandi quantitativi, articoli riordinati o articoli esauriti.
  10. Sage si riserva il diritto di richiedere ed esaminare le prove di acquisto originali, verificare che tutte le registrazioni e le richieste inviate siano conformi alle condizioni della partecipazione e richiedere eventuali

prove di acquisto mancanti.

11. I clienti che registrano informazioni incomplete e/o presentano una prova di acquisto incompleta quando registrano il loro modello promozionale saranno avvisati via e-mail e invitati a fornire una prova di acquisto o dati completi entro quattordici (14) giorni. Se un cliente non riesce a soddisfare questa richiesta entro quattordici (14) giorni o invia nuovamente una prova di acquisto incompleta, la sua richiesta sarà considerata non valida e il cliente non avrà diritto a ricevere l'omaggio.
  12. Le registrazioni e le richieste che contengono informazioni false, fuorvianti o fraudolente non saranno elaborate. Sage ha il diritto di escludere dalla promozione i clienti che non soddisfano o violano le condizioni di partecipazione, che forniscono dati personali errati o utilizzano mezzi disonesti. Se esiste un motivo di esclusione, Sage e marken mehrwert AG hanno il diritto di vietare al cliente in questione di ricevere l'omaggio o, se è già stato fornito, di richiederne la restituzione. In caso di annullamento definitivo dell'acquisto del modello promozionale entro 6 mesi, l'omaggio deve essere restituito o deve essere pagato un rimborso.
  13. Sage si riserva il diritto di terminare prematuramente la promozione, prorogarla o cambiare le condizioni di partecipazione. Ciò si applica in particolare nei casi di forza maggiore, di richiesta inaspettatamente elevata di modelli promozionali e nei casi in cui la corretta attuazione della promozione non può essere garantita per motivi tecnici e/o legali. In caso di modifica delle condizioni di partecipazione, ogni cliente registrato sarà informato immediatamente via e-mail; al cliente sarà concesso un periodo di tempo ragionevole entro il quale opporsi alle nuove condizioni della promozione. Le condizioni di partecipazione modificate sono considerate approvate se il cliente non si oppone entro il termine. I clienti non possono rifiutare il loro consenso senza fornire ragioni significative.
  14. Qualora una delle clausole contenute nei presenti termini e condizioni di partecipazione dovesse risultare totalmente o parzialmente nulla, la validità delle restanti clausole rimarrà invariata. Una clausola inefficace sarà sostituita da un'altra giuridicamente applicabile, il cui contenuto si avvicini il più possibile alla disposizione originale non più valida. Quanto detto sopra vale anche per eventuali lacune normative.
  15. I dati personali del cliente vengono raccolti, memorizzati ed elaborati allo scopo di eseguire la promozione. I dati non saranno trasmessi a terze parti non associate all'esecuzione della promozione. I clienti hanno il diritto di ritirarsi dalla partecipazione alla promozione in qualsiasi momento visitando: [www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq](http://www.markenmehrwert.com/campaign/sage-baristapack/faq), rinunciando così all'omaggio e determinando la cancellazione dei loro dati personali.
  16. Registrando il modello promozionale, il cliente accetta queste condizioni di partecipazione.
  17. Si applica la legge della Repubblica Federale di Germania.
- \* 0,20 €/chiamata da un telefono fisso tedesco; max. 0,60 €/chiamata da un cellulare (diverso dall'estero).